

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1. Identificación

Identificador de producto Carpet pH Rinse

Otros medios de identificación

140 Número HDS HIL00010 Código de producto

Uso recomendado Suavizador de telas concentrado. Restricciones recomendadas Para etiquetada Usar solamente

Proteger del frío

Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Fabricante

Nombre de la empresa HILLYARD INDUSTRIES Dirección 302 North Fourth St. St. Joseph, MO 64501

Persona de contacto Regulatory Affairs

Teléfono (800) 365-1555 (Ext. 8206)

Fax (816) 383-8406

regulatoryaffairs@hillyard.com Correo electrónico

(800) 424-9300 Emergency telephone #

(Sólo en caso de emergencia química que implica un derrame, la filtración, el fuego, la

exposición o el accidente que implican sustancias químicas.)

2. Identificación de peligros

Peligros físicos Categoría 4 Líquidos inflamables Corrosión/irritación cutáneas Categoría 2 Peligros para la salud Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 2B

Peligros para el medio

ambiente

No clasificado.

No clasificado. Peligros definidos por OSHA

Elementos de la etiqueta



Palabra de advertencia

Indicación de peligro Consejos de prudencia Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular. Líquido combustible.

Prevención Lave la cara, las manos y cualquier piel expuesta completamente después de Usar guantes/ropa

de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. Mantener alejado del calor/de

chispas/de llamas al descubierto/de superficies calientes. No fumar.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios Respuesta

minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. En caso de

incendio: Utilizar CO2, producto químico seco o espuma para extinción.

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco. **Almacenamiento**

Desechar el contenido / recipiente a una planta de eliminación de residuos aprobada. Eliminación

Tipo de material: don't know SDS US 1/7

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus siglas en inglés)

10% de la mezcla consiste en ingrediente (s) de toxicidad desconocida.

Información suplementaria

Ninguno.

3. Composición/información sobre los componentes

Mezclas

El fabricante no especifica ingredientes peligrosos para la salud de acuerdo con la norma OSHA 29 CFR 1910.1200.

*El porcentaje exacto (concentración) de la composición se ha retenido como secreto comercial.

4. Primeros auxilios

Traslade al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten. Inhalación

Quitar la ropa contaminada. Lavar con abundante aqua y jabón. En caso de irritación cutánea: Contacto con la cutánea

Consultar a un médico. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.

Enjuaque los ojos de inmediato con abundante aqua durante al menos 15 minutos. Quitar las Contacto con los ocular lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el

lavado. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Enjuague la boca con agua. Dar agua para diluir. No induzca el vomito. Obtenga atención médica Ingestión

inmediata. Nunca administre nada por vía oral a una persona semicomatosa, comatosa,

convulsiva o inconsciente.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Irritación de los ojos. Las personas expuestas pueden sufrir lagrimeo, enrojecimiento y malestar.

Irritación de la piel. Puede causar enrojecimiento y dolor.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados

Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Bióxido de carbono (CO2).

Medios no adecuados de extinción

No utilizar aqua a presión, puede extender el incendio.

Peligros específicos del producto químico

Este producto es combustible y su calentamiento puede generar vapores capaces de formar mezclas aire-vapor explosivas. En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

Equipos/instrucciones para la lucha contra incendios

En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos. Mueva los recipientes del área del

incendio si puede hacerlo sin riesgo.

Métodos específicos

Utilizar procedimientos estándar contra incendiosy considerar los riesgos de otros materiales

involucrados.

Riesgos generales de incendio

Líquido combustible.

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Eliminar todas las fuentes de ignición (no fumar, teas, chispas ni llamas en los alrededores). Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Asegure una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Eliminar todas las fuentes de ignición (no fumar, teas, chispas ni llamas en los alrededores). Mantenga los materiales combustibles (madera, papel, petróleo, etc.) lejos del material derramado

Derrames grandes: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Usar un material no combustible como vermiculita, arena o tierra para absorber el producto y colocarlo en un recipiente para su eliminación posterior. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua.

Derrames pequeños: Absorba con tierra, arena u otro material no combustible y transfiera a recipientes para su posterior eliminación. Limpie con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo.

Precauciones relativas al medio ambiente

No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

Tipo de material: don't know SDS US 2/7

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Manténgalo apartado de las llamas abiertas, de las superficies calientes y de los focos de ignición. No fumar durante su utilización. Evítese el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Asegúrese una ventilación eficaz. Use equipo protector personal adecuado. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Guardar leios del calor, las chispas o llamas abiertas. Guárdese en un lugar fresco y seco sin exposición a la luz solar directa. Guárdese en el recipiente original bien cerrado. Almacenar en un lugar bien ventilado.

8. Controles de exposición/protección personal

Límite(s) de exposición

La mezcla no tiene ingredientes con un PEL, TLV u otro límite de exposición recomendado.

ocupacional Valores límites biológicos

No se indican límites de exposición biológica para los componentes.

Controles técnicos apropiados

Debe haber una ventilación general adecuada. La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable. Se recomiendan lavabos para ojos y duchas de emergencia.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la

Evitar el contacto con los ojos. Use gafas de seguridad con protectores laterales (o goggles).

cara

Protección de la piel

Protección para las manos

No se necesita normalmente. Para el contacto repetido o prolongado con la piel, usar guantes

protectores apropiados.

Otros

Normalmente no se requiere. Si no es posible evitar el contacto prolongado o repetido con la piel,

use ropa impermeable.

Protección respiratoria

Si se exceden los límites de exposición o se experimenta irritación, se debe usar protección respiratoria aprobada por NIOSH / MSHA. Es posible que se requieran respiradores con suministro de aire de presión positiva para las altas concentraciones de contaminantes en el aire. La protección respiratoria debe proporcionarse de acuerdo con las regulaciones locales vigentes.

Peligros térmicos

Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Consideraciones generales

sobre higiene

No fumar durante su utilización. Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia Solución opaca, azul-verde.

Estado físico Líauido. Líquido. **Forma** Color Azul verdoso. Olor Ninguno.

Umbral olfativo No disponible (ND).

6.7 - 7.7pН

Punto de fusión/punto de

congelación

No disponible (ND).

Punto inicial e intervalo de

ebullición

100 °C (212 °F)

65.6 - 71.1 °C (150.0 - 160.0 °F) Taza cerrada Punto de inflamación

Tasa de evaporación No disponible (ND). No aplicable (NA). Inflamabilidad (sólido, gas)

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de explosividad (%)

No disponible (ND).

Límite superior de explosividad (%)

No disponible (ND).

Presión de vapor No disponible (ND). No disponible (ND). Densidad de vapor

Tipo de material: don't know SDS US HIL00010 Indicación de la versión: 02 La fecha de revisión: 04-Junio-2018 Fecha de publicación: 01-Noviembre-2017 3/7 Densidad relativa 0.995 a 77°F

Solubilidad(es)

No disponible (ND). Solubilidad (agua)

Solubilidad (otros) Soluble

Coeficiente de reparto:

No disponible (ND).

n-octanol/agua

Temperatura de

No disponible (ND).

auto-inflamación

Temperatura de descomposición No disponible (ND).

Viscosidad

No disponible (ND).

Otras informaciones

Densidad 8.28 lb/gal Propiedades explosivas No explosivo. **Propiedades comburentes** No comburente. 92.5 - 93.3 Porcentaje de volátiles

COV No disponible (ND)

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y

transporte.

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

No ocurren polimerizaciones peligrosas.

Condiciones que deben

evitarse

Evite calor, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. Evitar temperaturas superiores al

punto de inflamación. Evitar el contacto con materiales incompatibles.

Materiales incompatibles

Productos de descomposición

peligrosos

Monóxido de carbono. Bióxido de carbono (CO2). Óxidos de nitrógeno (NOx).

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Inhalación No se esperan efectos adversos debido a inhalación.

Agentes oxidantes fuertes.

Contacto con la cutánea El contacto repetido o prolongado puede causar irritación y sequedad en personas sensibles.

Contacto con los ocular Evitar el contacto con los ojos. Provoca irritación ocular.

Ingestión Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión. Puede ser nocivo en caso de

ingestión.

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Irritación de los ojos. Las personas expuestas pueden sufrir lagrimeo, enrojecimiento y malestar.

Irritación de la piel. Puede causar enrojecimiento y dolor.

Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda No disponible (ND).

Provoca irritación cutánea. Corrosión/irritación cutáneas Lesiones oculares Provoca irritación ocular.

graves/irritación ocular

respiratoria

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización No es un sensibilizante respiratorio.

No se espera que este producto cause sensibilización cutánea. Sensibilización cutánea

Mutagenicidad en células

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una germinales cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

No está clasificado en cuanto a la carcinogenicidad en seres humanos. Carcinogenicidad

Monografías del IARC. Evaluación general de la carcinogenicidad

No listado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Tipo de material: don't know SDS US HIL00010 Indicación de la versión: 02 La fecha de revisión: 04-Junio-2018 Fecha de publicación: 01-Noviembre-2017

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos

No listado.

Toxicidad para la reproducción

No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica

No clasificado.

de órganos diana - Exposición única

Toxicidad sistémica específica

de órganos diana -**Exposiciones repetidas** No clasificado.

Peligro por aspiración

No representa un peligro de aspiración.

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad

10% de la mezcla consiste en componentes de peligros desconocidos para el medio ambiente

acuático.

Persistencia y degradabilidad

Potencial de bioacumulación Movilidad en el suelo

No hay datos disponibles. No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos

No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono,

posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el

calentamiento global) debido a este componente.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la

eliminación

Recoger y recuperar o botar en recipientes sellados en un vertedero oficial. Eliminar el contenido/recipiente conforme a las reglamentaciones local/regional/nacional/internacional.

Reglamentos locales sobre la

Código de residuo peligroso

eliminación

Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

El Código de Residuo debe ser asignado después de hablar con el usuario, el productor y la

compañía de eliminación de residuos.

Residuos/producto no

utilizado

Elimine observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de forma

segura (véase: Instrucciones para la eliminación).

Envases contaminados

Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.

14. Información relativa al transporte

DOT

No está regulado como producto peligroso.

IATA

No está regulado como producto peligroso.

IMDG

No está regulado como producto peligroso.

Transporte a granel con arregio No establecido. al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC

15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto es calificado como "químicamente peligroso" según el Estándar de Comunicación de Riesgos de la OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.

Ley de Control de Sustancias tóxicas (TSCA)

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación) No regulado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No listado.

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Tipo de material: don't know SDS US

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

Sí

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado.

SARA 311/312 Sustancias

químicas peligrosas

Inflamables (gases, aerosoles, líquidos o sólidos)

Categorías de peligro Corrosión/irritación cutánea clasificadas

Lesión ocular grave/irritación ocular

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

No regulado.

No regulado.

Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado.

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Aqua Potable

Segura (SDWA, siglas en

inglés) Regulaciones de un estado de

EUA

Ley de Prohibición de la Contaminación del Agua Potable con sustancias Tóxicas para la reproducción de 1986 de California (Proposición 65): Este material no contiene sustancias

conocidas al Estado de California como causantes de cáncer o daños reproductivos.

Inventarios Internacionales

País(es) o región	Nombre del inventario L	istado (sí/no)*
Australia	Inventario Australiano de Sustancias químicas de la Industria (AICIS)	Sí
Canadá	Lista de Sustancias Nacionales (DSL)	Sí
Canadá	Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL)	Sí
China	Inventario de Sustancias Químicas Existentes en China (IECSC, Inventory of Existing Chemical Substances in China)	Sí
Europa	Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comerciales (EINECS)	Sí
Europa	Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas (ELINCS)	Sí
Japón	Inventario de Sustancias Químicas Nuevas y Existentes (ENCS)	No
Corea	Lista de Sustancias Químicas Existentes (ECL)	Sí
Filipinas	Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS)	No
Taiwán	Inventario de Sustancias Químicas de Taiwán (TCSI)	No
Estados Unidos y Puerto Rico	Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)	Sí
*I In "S(" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado nor el/los) país/es)		

^{*}Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

16. Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la **HDS**

01-Noviembre-2017 La fecha de emisión La fecha de revisión 04-Junio-2018

Indicación de la versión 02 categoría HMIS®

Salud: 1

Inflamabilidad: 2 Peligro físico: 0

Tipo de material: don't know SDS US

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

Cláusula de exención de responsabilidad

Ninguna representación o garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad, adecuación para un propósito en particular, o de cualquier otra naturaleza se hacen con respecto al producto (s) o la información contenida en esta hoja de seguridad.

La información y las recomendaciones contenidas en esta hoja de seguridad se suministran de acuerdo con 29 CFR 1910.1200 de la Seguridad y Salud Ocupacional Regla peligros para los estándares de comunicación. Toda la información contenida en este documento se presenta de buena fe y se considera adecuada y exacta.

El comprador o usuario asume todos los riesgos asociados con el uso indebido o la eliminación de este producto. El comprador o usuario es responsable de cumplir con todas las regulaciones federales, estatales o locales sobre el uso, mal uso o la eliminación de estos productos.

Fecha de revisión

Este documento ha sido sometido a importantes modificaciones y deberá ser revisado en su totalidad.

Tipo de material: don't know